

ИНФОРМАЦИЯ ПО ГОРОДСКИМ СРЕДСТВАМ

Получили ли вы письмо уведомление о средствах от города (Stadt-Geld)?

Сдесь мы прилагаем ответы на Ваши важнейшие вопррсы :

1. Я получил городской денежный ваучер по почте. Как я могу его выкупить ?

Городской денежный ваучер действителен вместе с удостоверением личности с фотографией .

Передайте ваучер кассиру и при этом удостоверьте себя .

2. У каких компаний я могу выкупить свой ваучер ?

Правомерны все торговые ,обслуживающие компании и культурные учреждения, пострадавшие от закрытия в связи с урегулированием по поводу коронавирусной пандемии.

Входит ли Ваша любимая компания в число участвующих учереждений вы можете узнать из списка участвующих. [/teilnehmende Betriebe.](#)

Исключение составляют:

- ° Продукты питания ,кормовая и оптовая торговля
- ° Еженедельные рынки
- ° Рынки напитков
- ° Аптеки
- ° Аптеки дрогерии
- ° Магазины медицинских товаров
- ° Почтовые отделения
- ° Прачечные
- ° Автозаправки
- ° Химчистки
- ° Газетные киоски
- ° Строительные ,садоводческие и зоо - магазины

[Регистрация магазинов возможна в любое время по ссылке партнерской компании](#)

3. В какие сроки я могу выкупить городской ваучер ?

Ваучеры по городским денежным средствам действительны до 15. августа.

Поскольку помощь должна быстро доходить до компаний,то объём действий ограничен шестью неделями. Продление исключено.

4.Что произойдет , если я не успею выкупить свой ваучер до истечения срока ?

Деньги не будут распределены и будут использованы в пользу других мероприятий в рамках программы Марбург Митайнандер .

5.Нужно ли мне выкупить городской ваучер за один раз ,или его можно разбить по нескольким магазинам и дням ?

Городские денежные ваучеры не могут быть частично погашены. Они выдаются с шагом в 10 евро. Суммы ниже 10 евро не предусмотрены. Если вы покупаете что-то за 8 евро, торговля будет зачислена на 10 евро.

6. Могу ли я частично выкупить ваучер и вернуть оставшуюся сумму наличными?

Ваучеры не могут быть частично погашены. Они выдаются с шагом в 10 евро. Суммы ниже 10 евро не предусмотрены. Если вы покупаете что-то за 8 евро, торговля будет зачислена на 10 евро.

7. Я сам не могу ходить по магазинам по состоянию здоровья. Могут ли родственники или друзья обменять мой ваучер на свое имя?

Вы можете передать свой городской ваучер другому лицу с доверенностью. Форму доверенности вы можете найти в разделе загрузок под доверенностью для уполномоченных лиц. [/Vollmacht für beauftragte Personen.](#)

8. Нужна ли мне доверенность, если я использую чужой ваучер?

Ваучеры могут быть переданы только в исключительных случаях. Для передачи требуется доверенность. Вы можете найти форму в разделе загрузок под доверенностью для уполномоченных лиц. [/Vollmacht für beauftragte Personen.](#)

9. Можно ли моему ребенку выкупать по ваучеру в магазине одному?

Городские денежные ваучеры на детей действительны только в сопровождении законного опекуна. Если вы доверяете своему ребенку правильное использование ваучера, вы можете оформить доверенность. Вы можете найти его форму в разделе для скачивания под доверенностью для детей до 18 лет. [/Vollmacht für unter 18-Jährige.](#)

10. Если мне не понадобятся деньги, могу ли я передать городской ваучер комунибудь?

Ваучеры могут быть переданы только в исключительных случаях. Для передачи требуется доверенность. Вы можете найти форму в разделе загрузок под доверенностью для уполномоченных лиц. [/Vollmacht für beauftragte Personen.](#)

Если вы просрочите срок действия ваучера, деньги не будут распределены и будут использованы для других акций программы Марбург Митайнандер.

Вы также можете пожертвовать ваучер. Просто напишите «Пожертвование» на этом сопроводительном письме и отправьте обратно в городской совет. Мы передадим всю сумму пожертвования в «Фонд помощи университету». Таким образом, мы помогаем студентам, которые потеряли работу в сфере розничной торговли и общественного питания и не имеют права на студенческий заем или другие социальные льготы.

11. Могу ли я пожертвовать деньги?

Вы также можете пожертвовать ваучер. Просто напишите «Пожертвование» на этом сопроводительном письме и отправьте обратно в городской совет. Мы передадим всю сумму пожертвования в «Фонд помощи университету». Таким

образом, мы помогаем студентам, которые потеряли работу в сфере розничной торговли и общественного питания и не имеют права на студенческий заем или другие социальные льготы.

12. Почему дети получают по 50 евро, а взрослые - 20 евро?

Семьи с детьми, как правило, имеют меньше финансовых доходов. Кроме того, они подвергаются очень высоким нагрузкам из-за закрытия школ и детских садов. Особенно это относится к одиноким родителям. Вы получите особую поддержку от Stadt-Geld.

13. Зачисляется городской денежный ваучер на:
мои выплаты согласно ALG II?
мою основную страховку ?

Ваучеры не принимаются во внимание и не должны быть указаны в них.

14. Нужно ли указывать стоимость городского денежного ваучера в налоговой декларации?

Ваучеры не должны быть указаны в декларации о доходах.

[15. Как трейдеры, у которых я выкупаю ваучеры, получают свои деньги?

Университетский город Марбург создает дилерский портал, где компании могут зарегистрироваться. Погашенные ваучеры узнаются в системе и деньги переводятся им.